



# 你是否一位領取 CalWORKs 福利的青少年, 年齡在 16-18 之間, 正在尋找一份帶薪的工作經驗?



## Earn & Learn

LOS ANGELES COUNTY  
COMMUNITY AND SENIOR SERVICES  
LA COUNTY YOUTH JOBS PROGRAM



### 你可以在賺取 \$\$ 的同時學到有價值的生活技能

#### 資格要求:

- 洛杉磯縣的居民
- 正在領取 CalWORKs
- 年齡在 16-18 歲之間  
(19 歲必須參加 CalLearn 計劃)
- 具有在美國工作的權利
- 如果年齡在 18 歲以下, 必須具備工作許可

#### 計劃要點:

- 在暑期中提供 6 週的工作經驗
- 如果符合資格, 提供全年的工作經驗
- 領取大約 25 個小時的帶薪培訓
- 初始入門的職位
- 獲得最低薪資
- 獲得由僱主可能僱用的通知

#### 我們的贊助商和合作者



上網申請, 我們的網站是: <https://youthjobs.css.lacounty.gov>. 請在興趣表中的學校名稱欄目裡指明 "CW". 你也可以直接洽詢計劃提供者, 請點擊:

使用你的手機掃描, 以獲得更多資訊

[View Program Providers](#)

從青少年網頁中.



@LACoYouthJobs

(Chinese)